

Innovating Safety for Every Mile

WELLDON

Ningbo Welldon Infant And Child Safety
Technology Co.,Ltd.
www.welldon.com

WELLDON

**CROWN 2
CROWN 2 BASE**

USER MANUAL



**WD033 BASE
WD033**

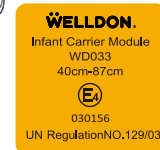
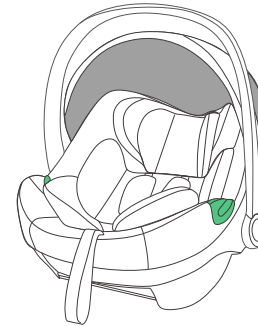
מושב בטיחות סלקל

דגם WD033

מדריך למשתמש (בעברית ו-العربية)

מתאים לתינוקות באורך 40 ס"מ עד 87 ס"מ
ובמשקל עד 13 ק"ג

יש לקרוא את המדריך
למשתמש לפני
ההרכבה והשימוש



היצרן: **WELLDON** ארץ יצור: סין

היבואן: **מיי בייבי בע"מ**
ח.פ. 512630468, אזור תעשייה ירכא
טלפון: 04-9563336 www.mybaby.co.il

- חלקי הפלסטיק הקשיחים של מושב הבטיחות יהיו מורכבים כך שיהיה ניתן לשים אליהם לב במהלך השימוש היום יומי ברכב, ולא יילכדו בחלקים הנעים ברכב או בדלתות הרכב.
- אין להשתמש בעריסות המאונכות לציר האורכי של הרכב.
- הרצועות המחזיקות את מושב הבטיחות ברכב יהיו הדוקות, רגלי התמיכה יהיו במגע עם רצפת הרכב, והרצועות המחזיקות את הילד יהיו מותאמים לגודלו, ולא יהיו מסובבים.
- חשוב לוודא שרצועות המותן נחגרות בגובה נמוך.
- מערכת הרצועות המשופרת תוחלף אם מושב הבטיחות נפגע בתאונה.
- מסוכן לבצע שינויים או תוספות למושב הבטיחות ללא אישור מראש, מסוכן גם לא לפעול לפי הוראות ההתקנה שניתנו על ידי יצרן מושב הבטיחות.
- יש לוודא שילדכם אינו נשאר במושב הבטיחות ללא השגחה.
- יש לוודא שמטענים או חפצים אחרים שעלולים לגרום לפגיעה במקרה של התנגשות יהיו חגורים היטב.
- יש לוודא שמושב הבטיחות אינו משמש ללא הריפוד שלו.
- יש לוודא שהריפוד של מושב הבטיחות לא מוחלף בריפוד אחר שאינו מומלץ על ידי היצרן, משום שהריפוד הוא חלק אינטגרלי ממושב הבטיחות.

הורים יקרים

תודה רבה שרכשתם את המוצר.

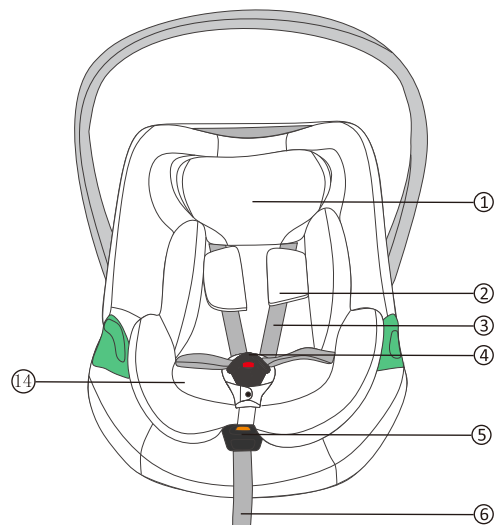
התפקוד הנכון והעיצוב האמין של המוצר, המעוצב בצורה ארגונומית, מעניק לילדכם את הבטיחות והנוחות המרבית כאשר הוא יושב במושב הבטיחות.

כדי להפיק את המרב ממושב הבטיחות, לפני השימוש בו כווננו אותו כך שיתאים למבנה גופו של ילדכם ולמשקל הגוף שלו, ולאחר מכן הכניסו אותו לרכב בזירות וביציבות.

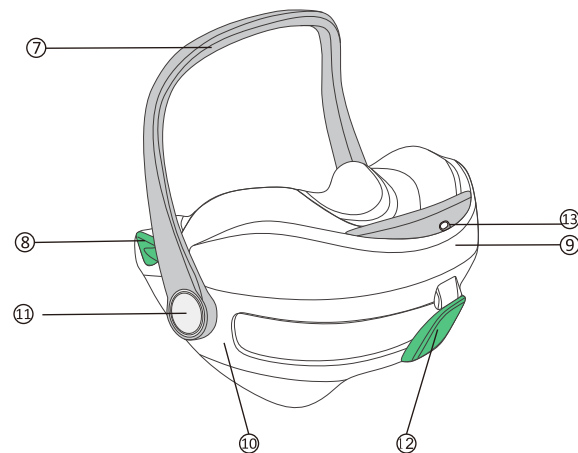
מחקרים מראים כי מספר רב של מושבי בטיחות מותקנים בצורה לא נכונה. לכן, השקיעו זמן וקראו את המדריך למשתמש בעיון. המוצר שלנו מעניק את הבטיחות המרבית רק כאשר הוא משמש בהתאם להוראות.

מחקר מתמשך של צוות הפיתוח שלנו, בדיקות משתמשים ותגובות צרכנים מבטיחים שאנחנו מעודכנים בתחום הבטיחות בילדים.

הכירו את מושב הבטיחות שלכם



1. משענת ראש
2. רפידת כתף
3. רצועות כתף
4. אבזם
5. לחצן שחרור אבזם
6. רצועת אבזם
14. תמיכת צד



7. ידית
8. חריצים לרצועות מותן
9. גגון
10. ריפוד
11. כוונן ידית
12. חריץ לחגורה אלכסונית
13. כוונן משענת ראש

1 תאימות

כמושב בטיחות לילדים המותקן ברכב



מושב בטיחות WELLDON		נבדק ואושר לפי תקן ECE* R129
משקל גוף	טווח גובה	
עד 13 ק"ג	בין 40 ס"מ ל-87 ס"מ	WD033

* ECE = תקן אירופאי לציוד בטיחות

מושב הבטיחות עוצב, נבדק ואושר לשימוש בהתאם לדרישות התקן האירופאי לציוד בטיחות לילדים (ECE R 44/04).

חותם האישור E (מוקף בעיגול) ומספר האישור ממוקמים על תווית האישור (מדבקה על מושב הבטיחות).

אישור זה לא יהיה תקף אם תערכו שינויים כלשהם במושב הבטיחות. היצרן הוא המורשה הבלעדי לערוך שינויים במושב הבטיחות.

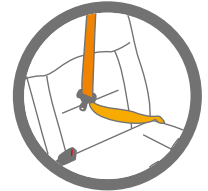
2 שימוש ברכב

אין להשתמש במושב נוסע שמתקנת בו כרית אוויר קדמית!



סכנה! כרית אוויר הפוגעת במושב הבטיחות עלולה לגרום לפגיעה חמורה לילדכם, וייתכן שאף תגרם למות. שימו לב להוראות בספר הרכב שלכם בנוגע לשימוש במושב הבטיחות.

אין להשתמש במושב הבטיחות עם חגורות בטיחות בעלות שתי נקודות עגינה. השתמשו רק בחגורת הבטיחות של הרכב עם שלוש נקודות עגינה.



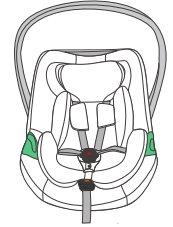
שימו לב לתקנות התקפות באזורכם. אין להשתמש במושב הבטיחות עם חגורת בטיחות בעלת שתי נקודות עגינה. חגורת הבטיחות צריכה להיות מאושרת לשימוש לפי תקן ECE R 16 או תקן דומה.

אין להשתמש במושבים בהם מותקנת כרית אוויר קדמית! ניתן להשתמש במושב הבטיחות אם במושב הרכב מותקנת חגורת בטיחות בעלת 3 נקודות עגינה.

3 חגירת התינוק

3.1 חגירת תינוקות קטנים בעזרת תמיכת צד

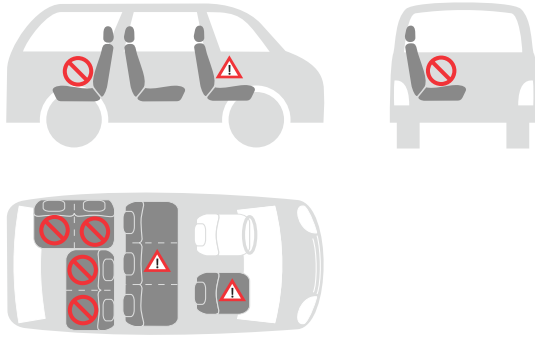
⚠ לבטיחות תינוקכם



תמיכת הצד מיועדת להעניק לתינוקכם את התמיכה הנדרשת כאשר הוא עדיין קטן. תמיכת הצד משמשת כדי להעניק נוחות נוספת לתינוקות קטנים מאוד. **שימו לב!** השתמשו בתמיכת צד המחובר למושב הבטיחות כאשר אורכו של תינוקכם נמוך מ-75 ס"מ.

- יש לחגור תמיד את התינוק בעזרת רצועות הבטיחות.
- אין להשאיר את תינוקכם במושב הבטיחות ללא השגחה כאשר מושב הבטיחות מונח על משטח מוגבה (לדוגמה, שולחן, שידת החתלה וכו').
- אין להניח לקצוות הרצועה להיתפס בחלקים הנעים (לדוגמה, דלתות אוטומטיות, מדרגות נעות וכו').
- שימו לב!** חלקי הפלסטיק של מושב הבטיחות מתחממים בשמש, ותינוקכם עלול להיכוות מהם. הגנו אל תינוקכם ועל מושב הבטיחות מפני קרינת השמש (לדוגמה, באמצעות כיסוי מושב הבטיחות בבד כאשר הוא אינו בשימוש).
- מושב הבטיחות תופס רק מקום אחד ברכב. היתרון הזה אומר שתינוקכם יושב במנח מוטב למחצה.
- הוציאו את תינוקכם ממושב הבטיחות לעיתים קרובות ככל האפשר כדי להקל על העומס שעל עמוד השדרה שלו. אנו ממליצים לערוך הפסקות תכופות בנסיעות ארוכות. אפילו מחוץ למכונית, הימנעו מלהשאיר את תינוקכם במושב הבטיחות לפרקי זמן ארוכים מדי.

2.1 עם חגורת בטיחות בעלת 3 נקודות עגינה ברכב



תוכלו להשתמש במושב הבטיחות באופן הבא:

לא	עם כיוון הנסיעה
כן	נגד כיוון הנסיעה
לא (1)	עם חגורת בטיחות בעלת 2 נקודות עגינה
כן (2)	עם חגורת בטיחות בעלת 3 נקודות עגינה
כן (3)	במושב הנוסע הקדמי
כן	המושב אחורי חיצוני
לא (4)	במושב אחורי מרכזי

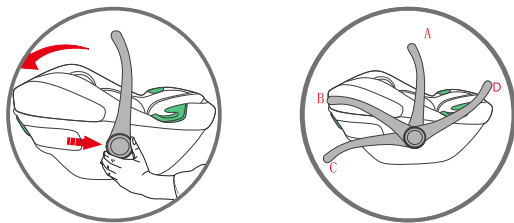
(שימו לב לתקנות התקפות באזורכם).

⚠ (1) במקרה תאונה, השימוש בחגורת בטיחות בעלת 2 נקודות עגינה יכול להגביר בצורה משמעותית את הסיכון לפגיעה בילדכם.

(2) חגורת הבטיחות תאושר לפי תקן ECE R 16 או תקן דומה (קראו בתווית הבדיקה שעל החגורה וחפשו E או e מוקף בעיגול).
(3) אין להשתמש במושב הבטיחות במושבי נוסעים בהם מותקנת כרית אוויר קדמית!
(4) ניתן להשתמש במושב הבטיחות אם במושב הרכב מותקנת חגורת בטיחות בעלת 3 נקודות עגינה.

3.2 כווןן הידית

באפשרותכם לכוון את הידית בארבעה מצבים



לחצו בו זמנית על שני הלחצנים שעל הידית. כאשר אתם מחזיקים את המכוון לחוץ, סובבו את הידית לאחור עד שהיא נתפסת במיקום הרצוי לכם.

A מתאים רק לנשיאה, לא ניתן להשתמש במצב זה כאשר מושב הבטיחות מותקן ברכב.

שימו לב! ודאו שהידית תפוסה היטב לפני שתרימו את מושב הבטיחות.

B להנחת תינוקכם במושב הבטיחות.

עצה! תוכלו להזיז את הידית ממיקום אחד לשני באמצעות לחיצה על הכפתור.

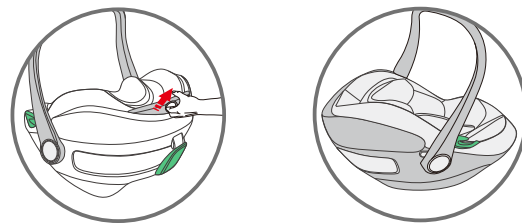
C להנחת מושב הבטיחות בצורה בטוחה מחוץ לרכב.

D להתקנה על מושב הרכב.

3.3 כווןן משענת הראש

משענת ראש מכווננת היטב מבטיחה את המנח המיטבי של תינוקכם במושב הבטיחות.

משענת הראש תכוון כך שרצועות הכתף יהיו בגובה זהה לכתפי תינוקכם, או מעט מעליהן.

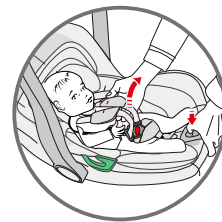


כדי לכוון את גובה משענת הראש כך שיתאים לתינוקכם:

הטו את מכוון משענת הראש עד שהיא משתחררת.

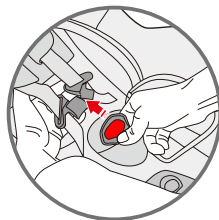
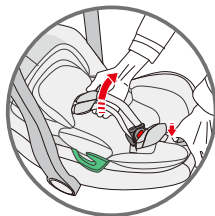
החליקו את מכוון משענת הראש עד שרצועות הכתף יהיו בגובה המתאים ותפסו מחדש את מכוון משענת הראש.

3.4 שחרור רצועות הכתף

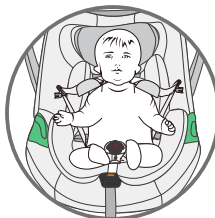


לחצו על הלחצן לשחרור הרתמה ומשכו את רצועות הכתף קדימה.

3.5 חגירת התינוק בעזרת הרצועות



- שחררו את רצועות הכתף.
- פתחו את האבזם (לחצו על לחצן השחרור האדום).



- הניחו את תינוקכם במושב הבטיחות.
- העבירו את רצועות הכתף מעל לכתפיו של תינוקכם, ולאחר מכן הצמידו את לשונות האבזם וחברו אותן בקליק.

שימו לב! אין לסובב או להחליף בין רצועות הכתף.

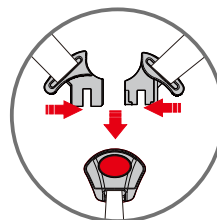
3.6 הידוק הרצועות



משכו את הרצועות מהקצה שלהן.
שימו לב! יש למשוך את הרצועות ישר אליכם ולא כלפי מעלה או מטה.
 שימו לב לקצה הרצועה. כאשר אתם נושאים את הסלקל (ובמיוחד מחוץ לרכב), הקצה תמיד יחובר לריפוד.

3.7 רשימת בדיקה כדי לוודא שתינוקכם חגור היטב

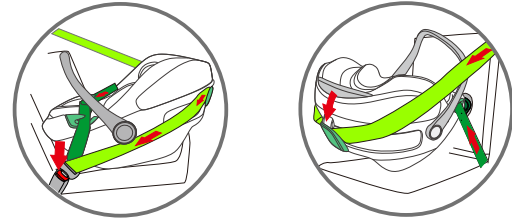
⚠ לבטיחות תינוקכם, בדקו כי...



- רצועות הכתף של מושב הבטיחות נוחות אך מתאימות לגובהו של תינוקכם.
- רצועות הכתף מכוונות היטב.
- רצועות הכתף אינן מסובבות.
- לשונות האבזם אחוזות היטב באבזם.

4.1 חגירת מושב הבטיחות ברכב

כדי לחגור את מושב הבטיחות בעזרת חגורת בטיחות בעלת 3 נקודות עגינה, המשיכו באופן הבא:



הניחו את מושב הבטיחות כשהוא פונה נגד כיוון הנסיעה ברכב (התינוק פונה לאחור).
טיפ! במקרים מסוימים, ייתכן שמושב הבטיחות אינו מונח היטב או נוטה מדי על מושב הרכב.

ודאו שהידית נמצאת במצב העליון D.
משכו את חגורת הבטיחות של הרכב והעבירו אותה מעל למושב הבטיחות.
הכניסו את לשון האבזם לאבזם חגורת הבטיחות ברכב.
השחילו את חגורת המותן לחרוץ החגורה הירוק בשני צידי מושב הבטיחות.
שימו לב! אין לסובב את החגורה.
הדקו את חגורת המותן במשיכה בחלק האלכסוני.
משכו את החגורה האלכסונית והעבירו אותה מאחורי החלק העליון של מושב הבטיחות.
שימו לב! אין לסובב את החגורה.

4 התקנה ברכב

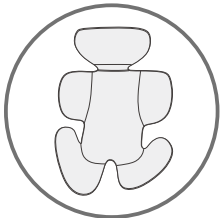
⚠ אין להשאיר את ילדכם ללא השגחה במושב הבטיחות ברכב.

⚠ לבטיחות כל יושבי הרכב

- במקרה של עצירת חירום או תאונה, אנשים או עצמים שאינם חגורים עלולים לגרום לפגיעה ביושבי הרכב האחרים. תמיד בדקו כי...:
- משענות הגב של מושבי הרכב נעולות (כלומר, שתפס המושב האחורי תפוס).
 - כל החפצים הכבדים או החדים ברכב (למשל, אלה המונחים על מדף החבילות) מחוזקים היטב למקומם.
 - כל האנשים ברכב חגורים בחגורות הבטיחות.
 - מושב הבטיחות תמיד יהיה חגור ברכב, אפילו אם התינוק אינו נוסע ברכב.

להגנה על רכבכם

ישנם ריפודים העשויים מחומרים רגישים (לדוגמה, זמש, עור וכו'), שעשויים לפתח סימני בלאי כאשר תניחו עליהם את מושב הבטיחות. תוכלו למנוע את סימני הבלאי האלה אם תניחו שמיכה או מגבת מתחת למושב הבטיחות.



⚠ תמיכת הצד לתינוקות מתאימה רק לתינוקות בגובה שבין 40 ל-75 ס"מ. אם תינוקכם גבוה מ-75 ס"מ, הוציאו את תמיכת הצד.

6 הוראות טיפול

⚠ כדי לשמור על מושב הבטיחות

- במקרה תאונה או התנגשות במהירות של יותר מ-10 קמ"ש מושב הבטיחות סובל ממזק שאינו בהכרח ניכר לעין.
- במקרים כאלה חשוב במיוחד להחליף את מושב הבטיחות. יש להשליך את מושב הבטיחות הישן.
- בדקו את כל החלקים החשובים לאיתור סימני נזק.
- ודאו את ההפעלה הנכונה של כל הרכיבים המכניים.
- כדי למנוע נזק או שבר, ודאו שמושב הבטיחות אינו נתקע בדלת הרכב, במסילות המושבים וכו'.
- אם מושב הבטיחות ניזוק (לדוגמה, אם הוא נפל) יש לבדוק אותו אצל היצרן.

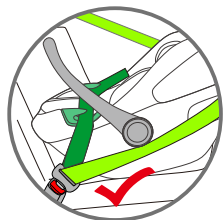
6.1 טיפול באבזם

התפעול של האבזם חשוב לבטיחות ילדכם. קלקול באבזם ייתכן בשל הצטברות של לכלוך ואבק.

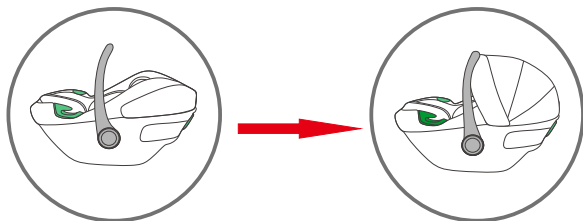
4.2 רשימת בדיקה להתקנה נכונה של מושב הבטיחות ברכבכם

⚠ לבטיחות תינוקכם, בדקו כי...

- מושב הבטיחות מותקן נגד כיוון הנסיעה.
- מושב הבטיחות מותקן במושב הנוסע הקדמי רק אם כרית אוויר אינה יכולה לפגוע בו.
- מושב הבטיחות מותקן רק בעזרת חגורת בטיחות בעלת 3 נקודות עגינה.
- חגורת המותן עוברת דרך שני חריצי החגורה הירוקים במושב הבטיחות.
- החגורה האלכסונית עוברת דרך חריצי החגורה הירוקים במושב הבטיחות.
- חגורת הבטיחות של הרכב מהודקת ואינה מסובבת.



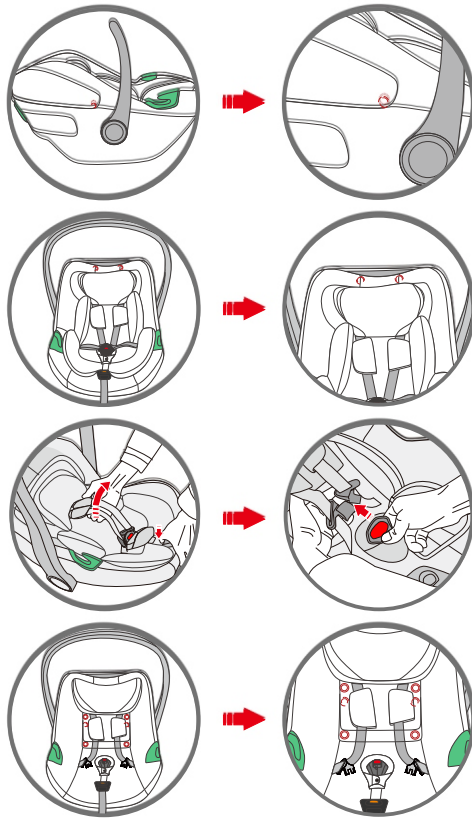
5 משכו את פלטת הראש כדי לפתוח/לקפל את הגגון



מצב מקופל

מצב פתוח

6.2 שיטת ניקוי הריפוד



1. שחררו את הכפתור בצד הריפוד.
2. שחררו את הכפתור בחלק הגדול.
3. לחצו על הלחצן לשחרור הרתמה ובאותו הזמן משכו את שתי רצועות הכתף קדימה.
4. שחררו את הלחצן של החלק הגדול ואת רפידות הכתף.
5. הסירו את הריפוד וכבסו אותו.

6.3 הרכבת הריפוד

כדי להרכיב את הריפוד, חברו את הגומיות לווים, והרכיבו מחדש את הריפוד של משענת הראש.

6.4 ניקוי

ודאו שאתם משתמשים רק בריפודים המקוריים של מושב הבטיחות, משום שריפוד מושב הבטיחות חשוב לתפקוד הנכון של המערכת. ריפודים חלופיים ניתן להשיג אצל הספק שלכם ובסניפים השונים.

אין להשתמש בסלקל ללא ריפוד המושב 

- ניתן להסיר את הריפוד ולכבס אותו בעזרת סבון כביסה עדין ובתוכנית עדינה במכונת הכביסה (30 מעלות). שימו לב להוראות שעל תווית הכביסה של הריפוד. צבעי הריפוד עלולים לדהות אם תכבסו אותם בטמפרטורה מעל ל-30 מעלות. אל תסחטו ואל תייבשו במייבש כביסה (הבד עלול להיפרד מהריפוד).
- את חלקי הפלסטיק ניתן לנקות בעזרת מי סבון. אל תשתמשו בחומרי ניקוי קשים (כמו ממסים).
- את חגורות הרתמה ניתן להסיר ולנקות במי סבון פושרים.

שימו לב! לעולם אל תנתקו את לשונות האבזם מהרצועות.